

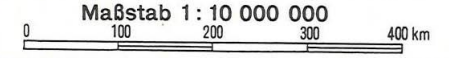


DIE ANABASIS DES JÜNGEREN KYROS und der Rückmarsch der Griechen unter Xenophon

— nach Lehmann-Haupt und Belck
 - - - nach Kiepert
 - - - nach v. Hoffmeister
 nach Segl
 Wo die Routen von Kiepert, v. Hoffmeister u. Segl
 mit der von Lehmann- Haupt zusammenfallen,
 ist nur die letztere dargestellt.

■ Perserreich
 ■ griechische Staaten

Moderne Ortsnamen sind in Klammern gesetzt
 Maßstab 1 : 10 000 000





Xénophon, *Anabase* 3.2.25

[discours de Xénophon]
«Mais je crains que, si une fois nous apprenons à mener une existence oisive, à vivre dans l'abondance et à fréquenter les femmes et les filles des Mèdes et des Perses, qui sont grandes et belles, nous n'oublions, comme les Lotophages, le chemin du retour.»

Xénophon, *Anabase* 5.1.2

L'armée s'assembla ensuite pour délibérer sur la route qui restait à faire. Léon de Thourioi se leva le premier et parla ainsi:

«Pour moi, camarades, j'en ai assez de plier bagage, de marcher, de courir, de porter mes armes, d'aller en rang, de monter la garde, de combattre. Je veux voir le terme de ces travaux et, puisque nous voici à la mer, faire en bateau le reste du voyage et arriver en Grèce, comme Ulysse, étendu sur le dos.»